

禱告會

Prayer Meeting

禱告事項

Prayer Requests

馬太福音 Matthew 28:18-19

18.耶穌進前來、對他們說、天上地下所有的權柄、都賜給我了。

19.所以你們要去、使萬民作我的門徒、奉父子聖靈的名、給他們施洗。

18. Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. 19. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit,

為 第七期幸福小組 5位福長 禱告

【學生】劉藝、大B、穎枝 【社青】安哲 【長青】素華姐

求神使用這5個幸福小組得著更多靈魂，
也預備同工，及所需的一切。

Please pray for the 5 leaders for the Happiness Groups:

Liu Yun, Maxwell, Tiff, Andrew, Sister Suhua.

Pray that they will be a vessel for God to bring people to Him,
pray that God will prepare co-workers and everything they need.

哥林多前書 1 Corinthians 10 : 31

所以你們或喫或喝、無論作甚麼、都要為榮耀神而行。

So whether you eat or drink or whatever you do, do it all for the glory of God.

為弟兄姊妹的愛情/婚姻禱告

讓神在其中掌權，所做的一切都為榮耀神而行。

Please pray for God to be the center of the relationship/marriage of our brothers and sisters and that we do everything for the glory of God.

上週經文 Last week Scripture

哥林多前書 1 Corinthians 10 : 31

所以你們或喫或喝、無論作甚麼、
都要為榮耀神而行。

So whether you eat or drink or whatever you do, do it
all for the glory of God.

讀經 & 信息

Scripture Reading & Message

【雅各書 James 4 : 1-17】

1.你們中間的爭戰鬥毆、是從那裡來的呢．不是從你們百體中戰鬥之私慾來的麼。2.你們貪戀、還是得不著．你們殺害嫉妒、又鬥毆爭戰、也不能得．你們得不著、是因為你們不求。3.你們求也得不著、是因為你們妄求、要浪費在你們的宴樂中。4.你們這些淫亂的人哪、豈不知與世俗為友、就是與神為敵麼．所以凡想要與世俗為友的、就是與神為敵了。5.你們想經上所說是徒然的麼．神所賜住在我們裡面的靈、是戀愛至於嫉妒麼。

1.What causes fights and quarrels among you? Don't they come from your desires that battle within you? 2.You want something but don't get it. You kill and covet, but you cannot have what you want. You quarrel and fight. You do not have, because you do not ask God. 3.When you ask, you do not receive, because you ask with wrong motives, that you may spend what you get on your pleasures. 4.You adulterous people, don't you know that friendship with the world is hatred toward God? Anyone who chooses to be a friend of the world becomes an enemy of God. 5.Or do you think Scripture says without reason that the spirit he caused to live in us envies intensely?

6.但他賜更多的恩典．所以經上說、『神阻擋驕傲的人、賜恩給謙卑的人。』⁷.故此你們要順服神．務要抵擋魔鬼、魔鬼就必離開你們逃跑了。⁸.你們親近神、神就必親近你們。有罪的人哪、要潔淨你們的手。心懷二意的人哪、要清潔你們的心。⁹.你們要愁苦、悲哀、哭泣．將喜笑變作悲哀、歡樂變作愁悶。¹⁰.務要在主面前自卑、主就必叫你們升高。

6. But he gives us more grace. That is why Scripture says: "God opposes the proud but gives grace to the humble." 7. Submit yourselves, then, to God. Resist the devil, and he will flee from you. 8. Come near to God and he will come near to you. Wash your hands, you sinners, and purify your hearts, you double-minded. 9. Grieve, mourn and wail. Change your laughter to mourning and your joy to gloom. 10. Humble yourselves before the Lord, and he will lift you up.

11.弟兄們、你們不可彼此批評。人若批評弟兄、論斷弟兄、就是批評律法、論斷律法。你若論斷律法、就不是遵行律法、乃是判斷人的。 12.設立律法和判斷人的、只有一位、就是那能救人也能滅人的。你是誰、竟敢論斷別人呢。 13. 噫、你們有話說、今天明天我們要往某城裡去、在那裡住一年、作買賣得利。 11.Brothers, do not slander one another. Anyone who speaks against his brother or judges him speaks against the law and judges it. When you judge the law, you are not keeping it, but sitting in judgment on it. 12. There is only one Lawgiver and Judge, the one who is able to save and destroy. But you--who are you to judge your neighbor? 13. Now listen, you who say, "Today or tomorrow we will go to this or that city, spend a year there, carry on business and make money."

14.其實明天如何、你們還不知道。你們的生命是甚麼呢。你們原來是一片雲霧、出現少時就不見了。 15.你們只當說、主若願意、我們就可以活著、也可以作這事、或作那事。 16.現今你們竟以張狂誇口。凡這樣誇口都是惡的。 17.人若知道行善、卻不去行、這就是他的罪了。 14.Why, you do not even know what will happen tomorrow. What is your life? You are a mist that appears for a little while and then vanishes. 15.Instead, you ought to say, "If it is the Lord's will, we will live and do this or that." 16.As it is, you boast and brag. All such boasting is evil. 17.Anyone, then, who knows the good he ought to do and doesn't do it, sins.

二選一

Choosing Between the Two

雅各書 **James 4:1-17**

講員 *speaker* : 張宗培 *pastor Wilson Chang*

翻譯 *interpreter* : 黃怡恩 *sister Ee Ern*

回應

Response

本週經文 This week Scripture

雅各書 James 4:4

你們這些淫亂的人哪、豈不知與世俗為友、
就是與神為敵麼。所以凡想要與世俗為友
的、就是與 神為敵了。

You adulterous people, don't you know that friendship
with the world is hatred toward God?

Anyone who chooses to be a friend of the world
becomes an enemy of God.

報告事項

Announcements

9/19 (本週) **12:05~12:55** at 信望愛室

講員：張宗培 牧師

講題：從腓利門與保羅看辦公室領導力

9/26 (下週) 主題:更新與蛻變

講員：張振勝 弟兄

敬請期待

預告 Next Week Preview

9/26 (下週主日證道)

講員：薛迪忠 長老

講題： ---

敬請期待



活動簡章



2021幸福小組全球**線上**研習會

4 個 週六 →

10/2

10/9

10/16

10/23

可補課 →

10/3

10/10

10/17

10/24

教會鼓勵大家參加
全額補助

9/11前報名 (已逾期 優惠已截止)

報名窗口: 淑敏姐妹 0928-894360

報名請預繳報名費800元(早鳥價)

9/12-9/20報名

報名費1200元(原價)

教會補助800元 個人負擔400元

全程參與 → 研習會後退費

無故缺席 → 則無法退費



Blessed Gosple Group
7th session

幸福小組 第七期

9/26 開跑 →

請大家幫忙邀請 身邊的福音朋友

同心興旺福音

門徒訓練

9/26 (日) 15:30 開課

Discipleship Training Course Beginning 9/26

已經截止報名囉

門徒學校 (上)

新造的人 獨一真神
十架救贖 垂聽禱告
上帝引導 認識靈界
靠主得勝 聖靈充滿
靈修生活 幸福教會

講師: 余愛天傳道

上課地點: 平安內廳

門徒學校 (下)

為主見證 誰是我主
幸福小組 幸福劇場
聖靈福音 禱告生活
愛慕上帝 小組生活
順服蒙福 價值觀念

講師: 李洲擎 何素華

上課地點: 恩典辦公室

幸福大學(上)

幸福領袖 帶領秘訣
如何分享 幸福禱告
倚靠聖靈 勝過試探
反敗為勝 細胞小組
代禱力量 財務蒙福

講師: 高天圓牧師

上課地點: 教職員室



迎新派對 SEP. 29th

FREE DINNER & GAMES

kickoff
party

9/12週間 奉獻收入

週間奉獻 29,800 元

週間奉獻-存簿 19,300元

另有一份代轉奉獻(未拆封)



九月份-累計奉獻收入

9/1-9/4 奉獻收入 63,000 元

奉獻收入 253,440 元

瑞麟宣教基金 3,000 元

學生獎學金 18,000 元

另有一份代轉奉獻(未拆封)

轉帳奉獻-匯款或劃撥奉獻

郵政劃撥: 19822610

郵局存簿儲金: 0281123 0261822

戶名: 桃園市基督福音教育協會 陳長湧



請於完成匯款後 通知→ 0932-712257 賴建穎 姐妹

歡迎新朋友 Welcome New Comers

鼓勵大家戴名牌 並去認識1-2位叫不出名字的人

Encourage everyone to wear name tags

To meet one or two people who you don't know the name

用主愛真誠來愛你

yòng zhǔ ài zhēn chén lái ài nǐ

Love you Genuinely with the Love of God

我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài zhēn chén lái ài nǐ

With the love of God, I love you genuinely (x2)

因我見你裡面有王的榮美

yīng wǒ jiàn nǐ lǐ mǎi Yǒu wáng de róng měi

Because in you, I see the glory of God

我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài Zhēn chén lái ài nǐ

With the love of God, I love you genuinely



祝福 & 謝飯禱告

Benediction